

- 《里兆法律资讯》由里兆律师事务所编制（请以中文内容为准，日语译文仅供参考），未经书面许可，不得转载、摘编等；
- 关于《里兆法律资讯》的订阅规则、版权声明及免责声明等内容，详见里兆律师事务所网站的[订阅法律资讯](#)；
- 如果您想阅读《里兆法律资讯》的以往内容，请访问里兆律师事务所网站中的[“里兆法律资讯”](#)栏目；
- 如果您有任何意见与建议或者您没有收到或希望不再收到《里兆法律资讯》，请与我们联系[联系](#)；
- 您还可关注微信公众号“里兆法律资讯”（微信二维码见右侧），更便捷地阅读《里兆法律资讯》的重点内容。



- 「里兆法律情報」は里兆法律事務所が作成したものであり（中国語の内容が原文であり、日本語訳は参考用とします）、書面での許可なしに、転載、編集等してはなりません。
- 「里兆法律情報」の購読、著作権声明及び免責声明等の内容は、里兆法律事務所ウェブサイトの[法律情報の受信](#)をご覧ください。
- 「里兆法律情報」のこれまでの内容をご覧になりたい場合は、里兆法律事務所ウェブサイトの[「里兆法律情報」](#)の欄をご覧ください。
- ご意見やご提案等ございましたら、或いは「里兆法律情報」を受信できていない又は受信をご希望されない場合には、私共にご[連絡](#)ください。
- WeChat 公式アカウント「里兆法律情報」から「里兆法律情報」の要旨を逸早くご覧いただけます（左の WeChat・QR コードを読み取っていただきますと、入力の手間が省けます）。

中国上海市陆家嘴环路 1000 号恒生银行大厦 29 层

Issue 555·2017/10/24～2017/10/30

目录

（点击目录标题，可转至相应正文；点击正文标题，可返回目录。）

一、最新中国法令

- 公平竞争审查制度实施细则（暂行）..... 2
- 推进“多证合一”改革 加强部门信息共享合作备忘录..... 2
- 关于简化检验检疫程序提高通关效率的公告..... 3
- 关于调整进口减免税货物监管年限的公告.. 4
- 关于非居民企业所得税源泉扣缴有关问题的公告..... 4
- 重点流域水污染防治规划（2016-2020 年）4

二、最新资讯

- 《国务院关于扩大对外开放积极利用外资若干措施的通知》落实进展..... 5

三、近期热点话题..... 7

目次

（目次のタイトルをクリックすると該当する本文が表示されます。本文中のタイトルをクリックいただくと目次に戻ります。）

一、最新中国法令

- 公平競争審査制度実施細則（暫定）..... 2
- 「複数証書の一本化」改革を推進し、部門の情報共有を強化することに関する協力覚書..... 2
- 検査検疫手続きを簡素化し、通関効率を向上させることに関する公告..... 3
- 輸入減免税貨物の監督管理年数調整に関する公告..... 4
- 非居住者企業所得税源泉徴収の関係事項に関する公告..... 4
- 重点流域における水質汚染防止計画（2016-2020 年）..... 4

二、新着情報

- 「対外開放を拡大し外資を積極的に活用することに関する若干措置の国务院による通知」実施の進捗状況..... 5

三、トピックス..... 7

一、最新中国法令

● 公平竞争审查制度实施细则（暂行）

- 【发布单位】国家发展和改革委员会
【发布文号】发改价监〔2017〕1849号
【发布日期】2017-10-23
【实施日期】2017-10-23
【内容提要】根据该细则：
- 行政机关以及法律法规授权的具有管理公共事务职能的组织，在制定市场准入、产业发展、招商引资、招标投标、政府采购、经营行为规范、资质标准等涉及市场主体经济活动的政策措施时，应当进行公平竞争审查，防止排除、限制市场竞争。
 - 审查标准包括：市场准入和退出标准、商品和要素自由流动标准、影响生产经营成本标准、影响生产经营行为标准。
 - 虽然具有一定限制竞争的效果，但属于为维护国家经济安全、文化安全、涉及国防建设、节约能源资源、保护生态环境等例外情形，在同时符合规定条件的情况下，政策措施也可以实施。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.ndrc.gov.cn/zcfb/zcfbtz/201710/t20171026_864939.html

● 推进“多证合一”改革 加强部门信息共享合作备忘录

- 【发布单位】国家工商行政管理总局、商务部、海关总署
【发布文号】工商企注字〔2017〕192号
【发布日期】2017-10-27
【内容提要】该备忘录提出：
- 建立信息共享渠道，确保省内实现跨区域、跨部门的信息交换传递和数据共享。
 - 企业登记机关及时将企业基本登记信息共享到省级信息共享交换平台。
 - 凡是能通过信息共享获取的信息和前序流程已收取的材料、能通过网络核验的信息，不再要求企业和群众重复提交；凡是应由行政机关及相关机构调查核实的信息，由部门自行核实。

一、最新中国法令

● 公平竞争审查制度实施细则（暂定）

- 【発布機関】国家発展・改革委員会
【発布番号】発改価監〔2017〕1849号
【発布日】2017-10-23
【実施日】2017-10-23
【概要】本細則によると、以下の通りである。
- 行政機関並びに法律法規により授權された公共業務の管理機能を有する組織は、市場参入、産業発展、外資企業誘致・外資導入、入札募集・応札、政府調達、経営行動規範、資格基準など市場主体の経済活動に関わる政策措置を制定するにあたっては、公平競争の審査を実施し、市場競争が排除・制限されることを防止しなければならない。
 - 審査基準には、市場参入・撤退基準、商品・要素の自由な流動基準、生産経営コストへの影響基準、生産経営行為への影響基準が含まれる。
 - 競争を一定程度制限する効果を有するものの、国家経済の安全、文化の安全の維持、国防建設、省エネ、生態環境保護などを目的とする場合といった例外状況に該当し、同時に規定条件に適合する場合、政策措置を実施することができる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.ndrc.gov.cn/zcfb/zcfbtz/201710/t20171026_864939.html

● 「複数証書の一本化」改革を推進し、部門の情報共有を強化することに関する協力覚書

- 【発布機関】国家工商行政管理総局、商務部、税関総署
【発布番号】工商企注字〔2017〕192号
【発布日】2017-10-27
【概要】本覚書では以下の通り、提言している。
- 情報共有ルートを構築し、省内において、区域、部門の枠を超えた情報交換・伝達及びデータ共有をできるようにする。
 - 企業登記機関は速やかに企業基本登記情報を省級の情報共有交換プラットフォームにおいて共有する。
 - 情報共有により得ることのできる情報及び事前プロセスで取得済みの材料、インターネットを介して照合・確認できる情報については、再度提出するよう企業及び大衆に求めないものとする。行政機関及び関係機関が調査し事実確認する必要がある情報は、部

- 对于“多证合一”后营业执照所涵盖的原有事项信息，不再要求企业提供额外的证明文件。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.saic.gov.cn/zw/wjfb/lhfw/201710/t20171027_269972.html

● 关于简化检验检疫程序提高通关效率的公告

【发布单位】国家质量监督检验检疫总局

【发布文号】国家质量监督检验检疫总局公告 2017 年第 89 号

【发布日期】2017-10-24

【实施日期】2017-11-01

【内容提要】为提高出入境货物通关效率，国家质量监督检验检疫总局对出入境货物检验检疫程序进行了优化。

- 对依法应实施检验检疫的出入境货物，在实施货物风险和企业信用分类管理的基础上，进行检验检疫合格评定。合格评定程序包括：抽样、检验（检疫）和检查；评估、验证和合格保证；注册、认可和批准以及各项的组合。
- 大力推进从受理报检到签证放行全流程无纸化。
- 报检人办理报检手续时，提供出境货物发货人或进境货物收货人出具的合格保证，内容包括守法承诺、合格保证、质量安全责任，以及发现问题后主动召回措施等。
- 出入境检验检疫机构抽批抽中的货物，按规定比例实施现场和/或实验室检验检疫；抽批未抽中的货物，在收发货人出具合格保证的基础上，经审单符合要求的，予以通关放行。
- 中国首次入境以及需要出具检验检疫证书的入境货物，按规定实施现场和/或实验室检验检疫。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.aqsiq.gov.cn/xxgk_13386/jlqg_12538/zjgg/2017/201710/t20171024_500284.htm

門にて事実確認を行うものとする。

- 「複数証書の一本人化」制度後の営業許可証でカバーされている情報については、証明文書を別途提出するよう企業に求めないものとする。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.saic.gov.cn/zw/wjfb/lhfw/201710/t20171027_269972.html

● 検査検査手続きを簡素化し、通関効率を向上させることに関する公告

【発布機関】国家品質監督検査検査総局

【発布番号】国家品質監督検査検査総局公告 2017 年第 89 号

【発布日】2017-10-24

【実施日】2017-11-01

【概要】出入国貨物の通関効率を向上させるために、国家品質監督検査検査総局は出入国貨物の検査検査手続きを改善している。

- 法に依拠し検査検査を実施する必要のある出入国貨物に対して、貨物リスクと企業信用の分類管理を実施したうえで、検査検査適合評価を実施する。適合評価手続きには、サンプリング、検査（検査）、評価、検査及び合格保証、登録、認可及び許可並びに各項目を組み合わせたものが含まれる。
- 検査申告の受理から証明書発行・通関許可までの全過程におけるペーパーレス化の推進に力を入れる。
- 検査申告者が検査申告手続きを行うにあたっては、出国貨物の荷送人又は入国貨物の荷受人から発行された合格保証を提出し、その内容には法律遵守の承諾、合格保証、品質安全責任、並びに問題を発見後自発的にリコール措置を実施することなどが含まれる。
- 出入国検査検査機関による抽出検査の対象となった貨物については、規定の割合に従い、現場及び（又は）実験室での検査検査を実施する。抽出検査の対象にはならなかった貨物については、荷送・荷受人が合格保証を発行したうえで、書類審査の結果が規定通りの場合、通関を許可する。
- 中国に初めて入国する貨物及び検査検査証書を発行する必要のある入国貨物について、規定に従い、現場及び（又は）実験室での検査検査を実施する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.aqsiq.gov.cn/xxgk_13386/jlqg_12538/zjgg/2017/201710/t20171024_500284.htm

● 关于调整进口减免税货物监管年限的公告

【发布单位】海关总署
【发布文号】海关总署公告 2017 年第 51 号
【发布日期】2017-10-24
【实施日期】2017-10-24
【内容提要】进口减免税货物的监管年限（自货物进口放行之日起计算）为：

- （一）船舶、飞机：8 年；
- （二）机动车辆：6 年；
- （三）其他货物：3 年。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/737555/index.html>

● 輸入減免税貨物の監督管理年数調整に関する公告

【発布機関】税関総署
【発布番号】税関総署公告 2017 年第 51 号
【発布日】2017-10-24
【実施日】2017-10-24
【概要】輸入減免税貨物の監督管理年数（貨物の輸入・通関が許可された日から起算する）：
（一）船舶、飛行機：8 年
（二）原動機付車両：6 年
（三）その他貨物：3 年。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/737555/index.html>

● 关于非居民企业所得税源泉扣缴有关问题的公告

【发布单位】国家税务总局
【发布文号】国家税务总局公告 2017 年第 37 号
【发布日期】2017-10-17
【内容提要】该公告着眼于减轻纳税人及扣缴义务人负担，简化计算操作，便利扣缴义务人履行义务。根据该公告：

- 取消扣缴企业所得税合同备案（原为：扣缴义务人办理）、取消税款清算（原为：多次付款的合同项目，扣缴义务人在最后一次付款前办理）、简并需报送的报表资料。
- 扣缴义务人未依法扣缴或者无法扣缴应扣缴税款的，由取得收入的非居民企业在所得发生地缴纳。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810755/c2878645/content.html>

● 非居住者企業所得税源泉徴収の関係事項に関する公告

【発布機関】国家税務総局
【発布番号】国家税務総局公告 2017 年第 37 号
【発布日】2017-10-17
【概要】本公告では納税者及び源泉徴収義務者の負担を軽減することに着目し、計算処理を簡素化し、源泉徴収義務者の義務履行に便宜を提供するとしている。本公告によると以下の通りである。
■ 企業所得税源泉徴収の契約届出（これまで源泉徴収義務者が手続きをする必要があった）を廃止し、税金完納を廃止し（これまでは支払いを複数回行う契約については、源泉徴収義務者が最終回の支払い前に手続きをする必要があった）、提出する必要がある資料を簡素化する。
■ 源泉徴収義務者が法に依拠し税金を源泉徴収していない場合又は源泉徴収できない場合は、収入を取得した非居住者企業が所得発生地に納付する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.chinatax.gov.cn/n810341/n810755/c2878645/content.html>

● 重点流域水污染防治规划（2016-2020 年）

【发布单位】环境保护部、国家发展和改革委员会、水利部
【发布文号】环水体〔2017〕142 号
【发布日期】2017-10-19
【实施日期】2016—2020
【内容提要】根据该规划：
■ 重点流域包括长江、黄河、珠江、松花江、淮河、海河、辽河等七大流域，以及浙闽片河流、西南

● 重点流域における水質汚染防止計画（2016-2020 年）

【発布機関】環境保護部、国家発展・改革委員会、水利部
【発布番号】環水体〔2017〕142 号
【概要】2017-10-19
【実施日】2016—2020
【概要】本計画によると、以下の通りである。
■ 重点流域には、長江、黄河、珠江、松花江、淮河、海河、遼河等の七大河川流域、並びに浙江省と福建省を

诸河、西北诸河。

- 实施以水质改善为核心的分区管理。全国共划分为 341 个水生态控制区、1784 个控制单元。
- 重点任务包括工业污染防治等。其中包括严格环境准入、优化空间布局、实施强制性清洁生产审核、实施工业污染源全面达标排放计划等。
- 2017 年完成造纸、焦化、氮肥等十大重点行业及产能过剩行业企业排污许可证核发,到 2020 年,完成覆盖所有固定污染源的排污许可证核发工作。

【法令全文】请点击以下网址查看:

http://www.zhb.gov.cn/gkml/hbb/bwj/201710/t20171027_424176.htm

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务,请与我们联系;
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址,如果无法访问,您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、最新资讯

- [《国务院关于扩大对外开放积极利用外资若干措施的通知》落实进展](#)

日前,国家发展和改革委员会总结了[《国务院关于扩大对外开放积极利用外资若干措施的通知》\(国发〔2017〕5号\)落实进展](#)(国务院落实项目共 19 项)。包括:

序号	部門	政策措	日期	主要内容
2	国家发展和改革委员会商务部	《外商投资产业指导目录(2017 年修订)》(国家发展和改革委员会、商务部令第 4 号)	2017 年 06 月 28 日	进一步放宽服务业、制造业、采矿业外资准入,限制性措施减少三分之一左右,在全国范围内实施外商投资准入负面清单,提高政策透明度
3	科技部	《国家重点研发计划管理暂	2017 年 06 月 22	允许外商投资企业参与承担

流れる河川流域、西南の諸河川、西北の諸河川が含まれる。

- 水質改善を中核とする分区管理を実施する。全国を計 341 ヶ所の水域生態制御区、1784 ヶ所の制御区画に分ける。
- 重点任务には工業汚染防止などが含まれる。そのうち、環境参入許可手続きの厳格化、区画配置の最適化、強制性クリーン生産審査実施、工業汚染源の基準適合排出計画の全面的な実施などが含まれる。
- 2017 年に製紙、コークス化、窒素肥料などの十大重点業種及び生産能力が過剰な業種に対する企業汚染物排出許可証交付作業を完成させ、2020 年までに全ての固定汚染源をカバーする汚染物排出許可証交付作業を完成させる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.zhb.gov.cn/gkml/hbb/bwj/201710/t20171027_424176.htm

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、新着情報

- [「対外開放を拡大し外資を積極的に活用することに関する若干措置の国务院による通知」実施の進捗状況](#)

先頃、国家発展・改革委員会は、[「対外開放を拡大し外資を積極的に活用することに関する若干措置の国务院による通知」\(国発〔2017〕5号\)実施の進捗状況](#)(国务院の実施項目計 19 項目)を総括した。具体的には以下の内容が含まれる。

番号	部門	政策措置	日付	主な内容
2	国家発展・改革委員会 商務部	「外商投資産業指導目録(2017 年改正)」(国家発展・改革委員会、商務部令第 4 号)	2017 年 06 月 28 日	サービス業、製造業、鉱業の外資参入制限をさらに緩和し、制限措置を 3 分の 1 前後減らし、全国範囲内で外商投資参入のネガティブリスト制度を実施し、政策の透明度を向上させる
3	科技部	「国家重点研究開発計画管	2017 年 06 月 22	国家重点研究開発計画に外商投資企

	財政部	行办法》(国科发资〔2017〕152号)	日	国家重点研发计划
4	国务院办公厅	《关于印发自由贸易试验区外商投资准入特别管理措施(负面清单)(2017年版)的通知》(国办发〔2017〕51号)	2017年06月05日	扩大自由贸易试验区开放试点
5	国土资源部	召开产业用地政策落实推进会	2017年05月25日	指导和督促各地抓好产业用地政策落实,支持外商投资项目用地
6	工业和信息化部 财政部	《关于发布2017年工业转型升级(中国制造2025)资金工作指南的通知》(工信厅联规〔2017〕53号)	2017年05月24日	外商投资企业可按要求申请工业转型升级(中国制造2025)资金
7	国家税务总局	《关于落实进一步减税措施优化纳税服务工作的通知》(税总函〔2017〕160号)	2017年05月12日	落实简化增值税税率,扩大享受企业所得税优惠的小微企业范围等新的减税措施,提高纳税便利度
10	国家税务总局	《关于进一步明确营改增有关征管问题的公告》(国家税务总局公告2017年第11号)	2017年04月20日	缩短增值税发票申领时间,提高纳税便利度
11	科技部	《关于印发<“十三五”国家科技人才发展规划>的通知》(国科发政〔2017〕86号)	2017年04月13日	加强重点领域海外高层次人才引进,实行更加开放的外国人才引进政策,创新海外高层次人才引智模式
12	外国专家局	《关于印发外国人来华工作许可服务指南	2017年03月29日	落实《关于全面实施外国人来华工作许可制

	財政部	理暫定弁法》(国科発資〔2017〕152号)	日	業が参与し、又はこれを引き受けることを認める
4	國務院弁公庁	「自由貿易試験区外商投資参入特別管理措置(ネガティブリスト)(2017年版)の印刷・配布に関する通知」(国弁発〔2017〕51号)	2017年06月05日	自由貿易試験区における対外開放の試行範囲を拡大する
5	国土資源部	産業用地政策実施推進会を開催	2017年05月25日	各地で産業用地政策を徹底して実施するよう指導、督促し、外商投資プロジェクトにおいて土地を使用することを支持する
6	工業情報化部 財政部	「2017年工業構造転換・アップグレード(中国制造2025)資金作業手引公布に関する通知」(工信厅聯規〔2017〕53号)	2017年05月24日	外商投資企業が要件に従い工業構造転換・アップグレード(中国制造2025)の資金を申請できるようにする
7	国家税務総局	「更なる減税措置を実施し、納税取扱作業を改善することに関する通知」(税総函〔2017〕160号)	2017年05月12日	増値税税率の簡素化、企業所得税の優遇措置を受けられる小規模薄利企業の範囲を拡大するなどの新たな減税措置を実施し、納税の利便度を向上させる
10	国家税務総局	「營業税の増値税への一本化に伴う徴収管理事項をさらに明確にするに関する公告」(国家税務総局公告2017年第11号)	2017年04月20日	増値税発票の申請・受取にかかる時間を短縮し、納税の利便度を向上させる
11	科技部	「『第十三次五カ年国家科学技術人材発展計画』の印刷・配布に関する通知」(国科発政〔2017〕86号)	2017年04月13日	重点分野における海外高度人材の登用に力を入れ、より開放された外国人材登用政策を実施し、海外高度人材を登用し海外の知力を導入するための方法を新たに考え出す。
12	外国专家局	「外国人中国就労許可取扱手引(暫定)の	2017年03月29日	「外国人中国就労許可制度の全面的な実施に関する通

		《（暂行）的通知》（外专发〔2017〕36号）	日	度的通知》，提高政策透明度
13	外国专家局 人力资源 社会保障部 外交部 公安部	《关于全面实施外国人来华工作许可制度的通知》（外专发〔2017〕40号）	2017年03月28日	实施外国人来华工作许可制度，将原“外国人入境就业许可”和“外国专家来华工作许可”整合为“外国人来华工作许可”，实行统一管理，优化审批流程，对外国高端人才开辟“绿色通道”，实行在线办理、“容缺受理”
15	工业和信息化部	部长苗圩在十二届全国人大五次会议记者会上表示：“中国制造2025”对内外资企业一视同仁	2017年03月11日	外商投资企业和内资企业同等适用“中国制造2025”战略政策措施
16	中国银行业监督管理委员会	《关于外资银行开展部分业务有关事项的通知》（银监办发〔2017〕12号）	2017年03月10日	取消对外资银行开展国债承销业务、托管业务、财务顾问业务审批

（里兆律师事务所 2017 年 10 月 27 日编写）

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题（=律师近期的关注话题）

- [职务侵占](#)
- [债权回收](#)

		印刷・配布に関する通知」（外专发〔2017〕36号）	日	知」を実施し、政策の透明度を向上させる
13	外国专家局 人力资源 社会保障部 外交部 公安部	「外国人中国就劳許可制度の全面的な実施に関する通知」（外专发〔2017〕40号）	2017年03月28日	外国人中国就劳許可制度を実施し、従来の「外国人入国就劳許可」と「外国專家中国就劳許可」を「外国人中国就劳許可」に統合し、統一管理を実施し、審査許可プロセスを改善し、外国高度人材に対する「優先窓口」を開設し、オンライン取扱、「提出書類に不備があっても、後日提出することを前提として、先に受理する」制度を実施する
15	工業情報部	苗圩部長が第十二期全国人民代表大会常務委員会第五回會議の記者会見の場で、「中国製造2025」においては国内資本企業と外資企業を平等に扱うと述べた	2017年03月11日	外商投資企業と国内資本企業に対して、「中国製造2025」戦略政策措置を平等に適用する
16	中国銀行業監督管理委員会	「外資系銀行が展開する一部業務に関する事項について通知」（銀監办发〔2017〕12号）	2017年03月10日	外資系銀行が展開する国債の受託販売業務、委託管理業務、ファイナンシャル・アドバイザー業務の審査許可を廃止する

（里兆法律事務所が 2017 年 10 月 27 日付で作成）

三、トピックス

※企業が最近注目している話題（=弁護士が最近注目している話題）

- [業務上横領](#)
- [債権回収](#)